



QUOTATION

Office No-AF 07, Block A, Samari Retail
Ras Al khor, United Arab Emirates
Tel.: +97143235991 | Email: info@milele.com
Website: www.milele.com
VAT TRN NO. 100057588400003

Document Details	Client Details	Delivery Details
Document No : 153	Customer: Bakhtiyar	Final Des :
Document Date : Apr 30,2024	Phone : +7777777406	Incoterm :
Validity : 1 Day	Email : x044zpm@mail.ru	POD :
Sales Person : Feroz		POL :
Sales Office : Head Office - AF03		
Sales Email : feroz@milele.com		
Sales Contact : +9715448800		

Other Client Representative

VEHICLE	QTY	PRICE	AMOUNT
1. TOYOTA, LC300 , LLC3004.OP_1 , MY2022	1	AED 780.00	AED 780.00

Note:- Third Party Payments will not be accepted.

Net Total In
AED:

AED 780

I hereby acknowledge to honor the payment by the agreed due date. In case of my failure to clear payment on time, I stand to lose the right to my payments and my order may be delayed or subject to cancellation. Any payments which are made to Milele Motors FZE are non refundable & the price will be changed based on the new market price, and seller has right to sell the cars without prior notice to buyer. Upon initiating any transaction with Milele Motors FZE, the buyer acknowledges and unconditionally agrees to our terms and conditions. It is expressly understood that any payment by the buyer, whether as advances, deposits, or other payments, is non-refundable under any circumstances. The buyer confirms the sale and recognizes its binding nature by making payments. Furthermore, any products or services procured are strictly non-exchangeable and non-returnable. Even without a physical signature, such a transfer signifies a binding and unilateral acceptance of these terms. Before making any transaction, the buyer has had the full opportunity to review these terms in detail, thereby affirming their understanding and acceptance.

Currency Exchange

Bank Payments AED transfers at actuals. USD transfer at 3.6725 and customer must remit \$50 equivalent extra to cover for bank fees. Cash Payments AED at actuals, USD New Bills \$100 at 3.6725, all other bills at 3.60.

Client Name: Bakhtiyar

Signature: _____

Date: Apr 30,2024

MILELE SALES CONTRACT

Clause (1) Payment - 1- invoices are required to be paid in full for “delivery and shipment” of the vehicle to commence, unless stipulated differently in writing by seller. 2- For Payment via bank transfers, remittance swift copy MT 103 is required to maintain vehicle reservation, failure to provide MT 103, and to clear dues on the invoice due date will consequently remove the vehicle booking from our system and the seller will not guarantee the availability of the vehicle as a result on non-compliance by the buyer 3- Payment charges through any mode of payments (bank transfer, credit card, cash, letter of credits, etc.) are to be borne by the buyer, including but not limited to, remittance fees, foreign currency conversion loss, intermediary banks fees, and other financial charges. Payment receipts and invoices due will reflect the net funds received by the seller. 4- Payments and advance deposits against sales invoice and bookings are non-refundable. 5- The buyer is responsible to ensure bank transfers are to be made to the official bank accounts as mentioned on "milele.com". The seller is not liable for bank transfers made to unofficial and wrongful accounts. Due to the increased phishing emails by scammers, we encourage buyers to check the company website for the list of official bank accounts.

Clause (2) Acceptance - 1- The buyer acknowledges that, before the purchase, they have thoroughly inspected the vehicle(s) described in the Invoice and accepted its condition and therefore have no right to claim after the sale. 2- It is the Buyer's responsibility to check that the vehicle complies with the laws, regulations, systems, or fuel of the destination country. 3- Unless formally accepted in writing by the seller, no special condition can prevail over these general terms of sale. Any condition to the contrary put forward by the buyer will therefore be considered invalid.

Clause (3) Delivery - 1- Delivery and shipment include a tolerance margin of 120 days past the final date of the time limit. Delays to deliveries cannot result in any damages or interest, nor any withholding or cancellation of orders in progress. 2- In case of product unavailability, the seller reserves the right to partially deliver or postpone the order or cancel the sale. 3- Before, During, or after the delivery and shipment, to the destination, if there is any restriction for the vehicle to enter the country arising from changes to importation law or any other negligence, the buyer does not have the right to demand the return of the vehicle(s). It is at the sole discretion of the seller to accept or deny any returns. 4- Amendment to the original “delivery and shipment” instructions requested by the buyer or its nominated representative will result in charges and delays. The buyer will cover the cost and expenses and these charges are to be paid in advance to process the amendment requests. 5- The buyer must be present during the delivery of the vehicle and the “delivery” form needs to be signed at the time of collection, if unable to do so, the buyer can send a representative on their behalf. To nominate a representative a letter of authorization by the buyer should be submitted well in advance. In case neither the buyer nor the nominated representative is present, the goods will not be delivered, the seller will not bear any legal responsibility or losses resulting from the buyer's failure to comply with the terms and conditions in this contract.

Clause (4) force majeure This agreement is subject to force majeure, reasons beyond the seller's control, such as but not limited to: Natural disasters, Wars, Earthquakes, Volcanoes, Fires, Government prohibition, and any other compelling reasons that may affect the sale agreement.

Clause (5) Applicable Laws and Judicial Authorities - General terms and conditions of sale are subject to the law of the United Arab Emirates law, JAFZA and Jurisdiction is for Dubai Courts. **Clause (6) Compliance Disclaimer -** The seller does not guarantee that the vehicles sold comply with the laws, regulations, systems, or fuel of any country, and it is the sole responsibility of the buyer to check before purchase.

Clause (7) Descriptive documents - The technical specifics indicated in the seller's offers, prospectus, and literature are provided solely for information purposes and are only considered to be valid if the contract formally refers to them. These specifications and products are provided by our suppliers and hence are subject to change without prior notice, and accordingly, any modification or change by the supplier shall apply to the contract between the seller and the buyer.

Clause (8) Prices - The prices are indicated without tax, the merchandise is sold in compliance with one of the incoterms that took effect on January 1, 2011, as published by the International Chamber of Commerce. In case of the disappearance of these incoterms or any one of them, it/they will be replaced by any/all other incoterms (s) published by the International Chamber of Commerce in a new edition.

Clause (9) Incoterms - Vehicles sold for delivery under incoterms marked EXW (Ex Work), will be on “As Is Where Is Basis “, the customer acknowledges inspecting the vehicle at the time of collection. Vehicles sold with shipment under incoterms marked CFR (Cost and Freight) are without insurance and the buyer is encouraged to inform the seller to purchase an insurance policy before shipment to cover any damages during freight. In all instances, it is the responsibility of the buyer to be present at the time of loading, have a representative present, or review loading pictures for the condition of the vehicles. The seller is not responsible for damages or defects to vehicles during transit. If a vehicle is insured, claims for damages should be requested from the issuer of the insurance policy.

Clause (10) Duties and Taxes - All duties and taxes, whether newly created or modifications of existing ones, any increase of the rate or value of the freight, premiums (insurances or export taxes funds of the country of origin) as well as any new expense resulting from new import conditions (deposit of funds, special inspections, transfer to custom clearance center, etc.) will be at

the buyer's expense

Clause (11) Reservation of Ownership - 1- The seller retains ownership of the goods sold until the actual payment of the complete price, including principal and accessory amounts, even after handling and processing. Non-payment of any of the due dates can result in a demand for the goods and their return to the seller, as of right and at the first request. **2-** These provisions do not prevent the transfer to the buyer of the risk of potential loss, deterioration, or damage of goods sold, with the conditions of the incoterms used between the parties continuing to apply.

Clause (12) Export Guarantee (Ex work sale) - 1- Buyer must ship and exit the vehicle within the stipulated time of 29 days from the VCC (Vehicle Clearance Certificate) dates. **2-** Vehicle exit documents as required by Dubai Customs must be submitted to us within the stipulated time of 45 days from the VCC (Vehicle Clearance Certificate) Date. **3-** Failure to the above, the Buyer is liable for any fines or penalties imposed or demand forfeiture of the duty deposited by Dubai customs. **4-** In the event of Demand forfeiture, the Guarantee Cash/Cheque of the Buyer held by the seller will be sent for collection upon receipt of the demand notice from Dubai Customs. **5-** Failure to pay the penalty on time or bounced cheque seller reserves the right to proceed with proceedings against the buyer, the nominated shipper, or the nominated representative.

Clause (13) Sanctions - Buyer is acknowledging they will not use the goods provided by Milele Motors FZE, in any countries which are part of the sanctioned list imposed by EU, UN, US, and UAE. Countries that include Cuba, Syria, North Sudan, Iran, Libya, North Korea, etc.

Clause (14) - Buyer is acknowledging the vehicles will not be used for any illegal, criminal, or terrorist activities.

Clause (15) - Upon signing of the contract, the buyer will forfeit the right to return, refund, and exchange goods and services.

**By Signing The Below, I Agree To The Above
Sales Agreement, Terms & Conditions of this
contract were Explained To Me In Full Details
By The Salesperson**

**Required Documents
Trade License Copy, Signatory ID**

**Signature &
Stamp.....**
Name: Bakhtiyar
Date: Apr 30,2024
**Sales Order
Number.....**

ىلىلىم تاغىبىم دىق

نم اىباتك كلذ فالخ ىل صنى مل ام ، ءبكرملل "نحشالو لىصوتلا" ءبلاالماك رىتاوفال عفد بجى ۱- :عفدلا (۱) دنبال نىج ىل طافحلل MT 103 عىرسلا لىوتلا راعشا نم ءخسن بلطى ، ءىكنبال تالىوتلا ربع عفدل ۲- . عئابال لىق نلوانماطن نم ءبكرملل زىح ءلازا ىلى ىدؤىس ءروتال قاقحتسا دىوم ىف نوىدل ءىفصت مدعو MT 103 مىدقت مدعو ، ءبكرملل ءلىسو ىا ربع عفدل فىللكل ىرتشملا لمحتى ۳- . ىرتشملا لىق نم لائىتال مدغل ءىتت ءبكرملل رىوت عئابال نمضى ، لىوتلا موسر ، رىصلال لائىتال لىبس ىل كلذ ىف امب ، (لخ) ، دامتعال تاباطخ ، آدقن ، نامتلا ءقاطب ، ىكنبال لىوت) عفد رىتاوفالو عفدل تالاصى سىكعتس . ءىلاملا موسرلا نم اهرىغو ، ءطىسولا كوئىبال موسر ، ءىبنجال تالاعل لىوت رىئاسخ ءلباق رىغ تازوچالو عىبال ءروتاف دى ءمدقملا ءئاولو تاعفدل ۴- . عئابال لىق نم ءملتسمل لاومال ىف اص ءقحتسمل ىل ءروكذمل ءىمسرلا ءىكنبال تاباسحل ىلى ءىكنبال تالىوتلا ءارچ نم دكأتلا ىرتشملا ىل ۵- . دادرىسالا ءىحص رىغ و ءىمسر رىغ تاباسحل ىلى متت ىتلا ءىكنبال تالىوتلا نع ءىلوؤسم ىا عئابال لمحتى ال . "milele.com" ءكرشلا عىوم نم ققحتلا ىل نىرتشملا عىشن ، نىلتاحمل لىق نم ءىلاىتال نىورتكلال دىربال لئاسر ءداىز ببسب ءىمسرلا ءىكنبال تاباسحل ءمئاق ىل لوصحلل

لىقو ءروتال ىف ءفوصوملا (ت) ءبكرملل لماش صىفب ماق ، ءارشلا لىق هئاب ىرتشملا رىق ۱- :لوبقلا (۲) دنبال عم قىفاوتت ءبكرملل نأ نم ققحتلا ىرتشملا ءىلوؤسم نم ۲- . عىبال دىب ءبلاطملا ىف قىل هلى سىل ىلالتابو اهتلا ىا دوست نأ نكىمى ال ، عئابال لىق نم اىباتكو ءىمسر اهلوبق متى مل ام ۳- . هءىولا دلب دوقولا و ءمظنالو ءئاولو نىئاوقلا حل اص رىغ ىلالتاب رىتعىس ىرتشملا همدقى فىلخ طرش ىا . عىبال ءماعل طورشلا هذ ىل ءصاخ طورش

نكىمى ال . ءلهملل ىئاھنلا ىلالتا دىباموى ۱۲۰ ىلى لصى حماسل شىماھ نحشالو مىلسلا لمشى ۱- :مىلسلا (۳) دنبال ءلاى ىف ۲- . ذىفنتلا دىق تابللل ءلل و زاجتلا ىلى الو ، دئاف و ءا صىوعت ىلى مىلسلا ىف تارىخأتلا ىدؤت نأ مىلسلا دىب و ءانثا و لىق ۳- . عىبال ءلل و بلطلل لىجات و ءىز مىلسلا ىف ققحتلا عئابال طفتى ، جتتال رىوت مدع ىا و دارىسالا نوناق ىف تارىغىت نع ءجتانلا دلبال ىلى ءبكرملل لوخ نود لوت دوىق ىا كانه تناك اذ ، هءىولا ىلى نحشالو دىق ۴- . ءارچا تالىمى ىا صفر و لوبق هءو عئابال قىتاع ىل عىق . (ت) ءبكرملل دءاعب ءبلاطملا ىرتشملا قىل ال ، رىخ لاملا موسر صرى ىلى نىعملا هلىتم و ىرتشملا اهبلطى ىتلا ءىلصالا "نحشالو مىلسلا" تاملىت ىل لىدعتلا ىدؤى نوكى نأ بجى ۵- . لىدعتلا تابلل طءلا عملم ءمدقم موسرلا هذ عفد بجى و فىراضملا فىللكل ىرتشملا لمحتىس . تارىخأت و ماىقلا ىل رداق رىغ ناك اذ ، مالتسالا تقو ىف "مىلسلا" جىوم عىقوت بجى و ءبكرملل مىلسلا ءانثا ارضاح ىرتشملا مدع ءلاى ىف . ءمدقم ىرتشملا نم ضىوفت باطخ مىدقت بجى ، لىتم نىعىتلا . هنع ءباىن لىتم لاسرلا ىرتشملا نكىمى ، كلذب نع ءجتان رىئاسخ و ءىنوناق ءىلوؤسم ىا عئابال لمحتى نل و ، عىاضبال مىلسلا متى نل ، نىعملا لىتملا و ىرتشملا روىض دىقلا اذ هءىولا طورشلا لائىتال مدع

ءىعىبطلل ثراوكلا لىتم ، عئابال ءارا نع ءراى بابسا ىو ، هءاقلا ءوقلل ءىقافتالا هذ عىضت :هءاقلا ءوقلا (۴) دنبال . عىبال دىق ىل رىوت دى رىخا هءاق بابسا ىو ، ءموىل رطى ، قىئارل ، نىكاربال ، لزالزل ، بوىل

ءلود نوناقلا ءىقافتالا هذلا ءماعلا ماعالو طورشلا عىضت :اھ لومعملا ءىاضقلا تاطلسالا نىئاوقلا (۵) دنبال . ىب ماعل دىق نى ءىاضقلا صاصتخالا ، اىفاج ، ءدحتلا ءىبىرلا تاراملا

و ءئاوللا و نىئاوقلا عم قىفاوتت ءعابملا تابكرملل نأ عئابال نمضى ال :لائىتال ىف ءىلوؤسملا ءلل (۶) دنبال . ءارشلا لىق ققحتلا ءىلوؤسم هءو ىرتشملا لمحتى ، دلب ىا ىف دوقولا و ءمظنال

صارغل تالىبالو تارشىنلاو عئابال صوى ىف ءروكذمل ءىنفل تافصاوملا مىدقت متى :تافصاوملا قىئاثو (۷) دنبال ىلالتابو انىدروم لىق نم تاجتتالو تافصاوملا هذ مدقت . ءىمسر دىقلا اھىل راشا اذ طقف حل اص رىتعتو طقف تامولعمل ىرتشملاو عئابال نىب دىقلا ىل قىطنىس دروملا لىق نم رىغىت و لىدعت ىو ، قىبسم راعشا نود رىغىتلا ءىزر ىو

زىح تلىد ىتلا ءىلودلا ءراجتلا طورش دىل اقفو عىاضبال عابؤت و ، بىارض نوب راعسالا ىلى راشؤت :راعسالا (۸) دنبال مئىس ، اھنم ىا و طورشلا هذ ءافتلا ءلاى ىف . ءىلودلا ءراجتلا ءفرى اهترشنى امك ۲۰۱۱ رىانى نم لوال ىف ذىفنتلا دىد رادىل ىف ءىلودلا ءراجتلا ءفرى اهترشنى ىتلا رىخالا ءىلودلا ءراجتلا طورش لك/ىا اھلادبىتسا

ىل نوكتس (EXW (Ex Work ءمالل لمحت ىتلا زمرىونى طورش بىوم مىلسلا ءعابملا تارىسلا :زمرىونى (۹) دنبال زمرىونى طورش تىت نحشال عم ءعابملا تارىسلا . مالتسالا تقو ىف ءراىسلا صىفب لىمىل رقى . "ىھ نىا و ىھ امك" ساسا نىمات ءىقو ءارش عئابال لىق ىل ىرتشملا عئابال عىشؤى نىمات نوب ىھ (نحشالو ءفلكلا) CFR ءمالل لمحت ىتلا و ، لىتم روىض و ، لىمحتلا تقو ىف روىضلا ءىلوؤسم عىق ، تالاحل عىمى ىف . لىللالل رارض ىا ءىطىتلا نحشال لىق قىلت دى ىتلا بوىل و رارضالا نع ءىلوؤسم عئابال لمحتى ال . ىرتشملا قىتاع ىل تارىسلا ءلاىل لىمحتلا روىض ءعارجم نىماتلا ءىقو رىصم نم ضىوتلا تابلاطم مىدقت بجى ، ءنؤم ءراىسلا تناك اذ . لىللالل ءانثا تارىسلا

ءداىز ىو ، ءىلالل موسرلا ىل تالىدعت و ءانثى اھؤاشنى مءاوس ، بىارضلاو موسرلا عىمى :بىارضلاو موسرلا (۱۰) دنبال نع ءجتان ءىدج تاقىن ىا كلذكو (أشنىملا دلب رىدصتلا بىارض و نىماتلا لاوم) نىماتلا طاسقو ، نحشال ءمىق و لىدعم ىف ىل نوكتس (لخ) ، ىكرملل صىلختلا زىرم ىلى لىوتلا ، ءصاخلا شىتتلا تالىمى ، لاومال عاىل) ءىدجلا دارىسالا طورش ىرتشملا باسح

ىف امب ، لمال رىسلل لىلعلل عفدل مئى تىت ءعابملا عىاضبال ءىلكلمب عئابال طفتى ۱- :ءىلكلمل زىج (۱۱) دنبال ىلى ءدحمل ءىئاھنلا دىعوملا نم ىا عفد مدع ىدؤى نأ نكىمى . ءعلاعملو لماعلا دىب تىت ، ءعلاعملو ءىساسالا لىللالل كلذ و ءلمحتمل ءراسل رطاخم لىق ماعالا هذ عىنم ال ۲- . لوال بلطلل دىعو قىق ، عئابال ىلى اهتداعو عىاضبال دادرىسالا بلط نىفرطل نىب ءمدختسمل ءىلودلا ءراجتلا طورش قىبىط رارمىتسا عم ، ىرتشملا ىلى ءعابملا عىاضبالل فلتلا و روىدلا

غلېت يټل ټډډم ل ټرټل لالځ ټرايسل اچارځو نځش ټرټشم ل ىل ع بځي ١- **(Ex work عېب) ريډصت ل نامض (١٢) ډنبل** لېق ن م بولطم وه امك ټرايسل اچارځو قئاثو مېدقت بځي ٢- (VCC) تابكړم ل ل ټرټشم ل صېلځت ل ټډاهش ځي راوت ن م اموي ٢٩ مډع ټل اځ ي ٣- (VCC) تابكړم ل ل ټرټشم ل صېلځت ل ټډاهش ځي رات ن م اموي ٤٥ غلېت يټل ټډډم ل ټډم ل لالځ ي ډد كرامځ كرامځ لېق ن م ټډوم ل موسرل ټرډاص م ب ل ط و ا ټرټشم تابوقع و ا تامارغ ي ا ن ع ا لوؤسم ټرټشم ل نوکي ،هال ع ا ډرو ام ب مازتلال عئابل ا ه ب طفتځي يټل ټرټشم ل ا ب ټصاځ ل ټاځي ش ل و ا ډقن ل لاسرا م ټيس ،نامض ل ټرډاص م ب ټل اطم ټل اځ ي ٤- ي ډد قح ل ا ب عئابل طفتځي كې ش ل ډر و ا ډډم ل تقول ي ټ ټمارغل ع ډد مډع ٥- ي ډد كرامځ ن م ب ل ط ل را ع ش مال ټسا ډن ع لېصحتل ل عني عمل ل ټم م ل و ا عني عمل نځش ل و ا ټرټشم ل ډص ټي نوناق ل ټاوارځ ل ټعبات م ي ټ

ل كشت لود ي ا ي ټ ،ح.م.م زروتوم ي لېلېم اهرتو يټل عئاضب ل مډختسي نل ه ن ا ب ټرټشم ل رقي **:تابوقع ل (١٣) ډنبل** ټډم ل ټي رعل ل ارام ل ل و ،ټډم ل ټايلول ،ټډم ل م م ل ،ټي وروال ا ډاځتال لېق ن م ټرټشم ل تابوقع ل ټمئاق ن م ا ع ج (ځل) ،ټي ل ا ش ل ا يروك ،ا ي بيل ،ناري ،ن ا ډوس ل ل ا م ش ،ا يروس ،ا بوك) ن ا ډل ل ل م ش ت

ټي باهرا و ا ټي مارځ و ا ټي نوناق ري غ ټطشن ا ي ا ي ټ تابكړم ل مډختسي نل ه ن ا ب ټرټشم ل رقي **: (١٤) ډنبل**

علسل ل ډابت و ا لاوم ا ل ا ډارټسا و ا عئاضب ل ټډاع ي ټ ه ق ن ع ټرټشم ل لزانتي ،ډقعل ل ىل ع عي قوتل ډن ع **: (١٥) ډنبل** تامډځل و

اډه م ا ك ا و ا طورش ىل ع ق ف ا و ا ،ه ا ن ډ ا عي قوتل ا ب
ډقعل ا ح ر ش م ت ډق و ،هال ع ا ټروك ډم ل ډقعل
عئابل لېق ن م لېصفتل ا ب ي ل طورش ل و

ټبولطم ل قئاثول
ع قوم ل ټي وه ،ټراجت ل ټصځر ن م ټځسن

ع قوتل ا
م ټځل و.....
م سالا: Bakhtiyar
ځي راتل: Apr 30,2024
ر م ا م ق ر
ع ي ب ل.....

Milele Motors F.Z.E

Address: Head Office AF03, Samari

Retail Ras Al Khor, Dubai - U.A.E

Trade License: 20165

Tax Reg. No: 100057588400003

Website: www.milele.com

Email:
info@milele.com

Land Line:
+971 4
3235991

Hot Line: +971
50 4996459

BANK DETAILS

RAK Bank	Citi Bank
Account Name: MILELE MOTORS FZE	Account Name: MILELE MOTORS FZE
IBAN: AE2304000088272391001	IBAN: AE88021100000110720211
Account No.: 0088272391001	Account No.: 0110720211
Swift Code: NRAKAEAK	Swift Code: CITIAEAD
Branch Name: DRAGON MART	Branch Name: AL WASL BRANCH
Bank Address: DUBAI UAE	Bank Address: DUBAI UAE

Attention

- The above two are the official Bank accounts of Milele Motors F.Z.E, Payments credited to other accounts are not the responsibility of Milele Motors F.Z.E.
- Only Swift Copy MT-103 will be accepted as proof of transfer.
- Buyer is responsible for all banking charges. Use "Our" or "Sel" at the time of transfer.
- Buyer name should match with the remitter's account name. Third party payments will not be accepted without payment authorization form.
- Refund will only be processed to the original remitting account.
- Cash refunds not allowed.

Accepted By:

Name: Bakhtiyar
Designation:
Date: Apr 30,2024
Contact No: +7777777406